

# 吕氏春秋译注

殷 张  
国 双  
光 棣

陈 张  
涛 万  
彬

(修订本)

## 图书在版编目(CIP)数据

吕氏春秋译注/张双棣等注译. - 北京:北京大学出版社,  
2000.9  
ISBN 7-301-04010-5

. 吕... . 张... . 吕氏春秋-注释 杂家  
. B299.24

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 39848 号

书 名: 吕氏春秋译注(修订本)

著作责任者: 张双棣 张万彬 殷国光 陈涛

责任编辑: 严胜男

标准书号: ISBN 7-301-04010-5/ I·0536

出版者: 北京大学出版社

地址: 北京市海淀区中关村北京大学校内 100871

网址: <http://cbs.pku.edu.cn/cbs.htm>

电话: 出版部 62752015 发行部 62754140 编辑部 62752025

电子信箱: [zpup@pup.pku.edu.cn](mailto:zpup@pup.pku.edu.cn)

排版者: 北京军峰公司

印刷者: 北京大学印刷厂

发行者: 北京大学出版社

经销者: 新华书店

850 × 1168 毫米 32 开本 32.125 印张 818 千字

2000 年 9 月第一版 2000 年 9 月第一次印刷

定 价: 53.00 元

# 目 录

前 言.....	(1)
凡 例.....	(1)
《吕氏春秋》原文校勘所据旧刻本.....	(2)
孟春纪第一.....	(1)
孟春.....	(1)
本生.....	(10)
重己.....	(15)
贵公.....	(19)
去私.....	(25)
仲春纪第二.....	(30)
仲春.....	(30)
贵生.....	(35)
情欲.....	(42)
当染.....	(47)
功名 一作由道.....	(54)
季春纪第三.....	(58)
季春.....	(58)
尽数.....	(64)
先己.....	(70)
论人.....	(76)
圜道.....	(81)
孟夏纪第四.....	(88)

孟夏 .....	(88)
劝学 一作观师 .....	(94)
尊师 .....	(98)
诬徒 一作诋役 .....	(106)
用众 一作善学 .....	(111)
仲夏纪第五 .....	(115)
仲夏 .....	(115)
大乐 .....	(120)
侈乐 .....	(125)
适音 一作和乐 .....	(129)
古乐 .....	(134)
季夏纪第六 .....	(145)
季夏 .....	(145)
音律 .....	(151)
音初 .....	(156)
制乐 .....	(162)
明理 .....	(168)
孟秋纪第七 .....	(176)
孟秋 .....	(176)
荡兵 一作用兵 .....	(181)
振乱 .....	(186)
禁塞 .....	(190)
怀宠 .....	(195)
仲秋纪第八 .....	(201)
仲秋 .....	(201)
论威 .....	(207)
简选 .....	(213)

---

决胜.....	(218)
爱士 一作慎穷 .....	(223)
季秋纪第九.....	(228)
季秋.....	(228)
顺民.....	(233)
知士.....	(239)
审己.....	(244)
精通.....	(249)
孟冬纪第十.....	(255)
孟冬.....	(255)
节丧.....	(261)
安死.....	(267)
异宝.....	(272)
异用.....	(277)
仲冬纪第十一.....	(282)
仲冬.....	(282)
至忠.....	(287)
忠廉.....	(292)
当务.....	(297)
长见.....	(302)
季冬纪第十二.....	(308)
季冬.....	(308)
士节.....	(313)
介立 一作立意 .....	(317)
诚廉.....	(322)
不侵.....	(326)
序 意 一作廉孝 .....	(332)

有始览第一 .....	(335)
有始 .....	(335)
应同 旧作名类 .....	(342)
去尤 .....	(347)
听言 .....	(352)
谨听 .....	(357)
务本 .....	(362)
谕大 .....	(367)
孝行览第二 .....	(372)
孝行 .....	(372)
本味 .....	(378)
首时 一作胥时 .....	(388)
义赏 .....	(395)
长攻 .....	(401)
慎人 一作顺人 .....	(408)
遇合 .....	(415)
必己 一作本知, 一作不遇 .....	(421)
慎大览第三 .....	(430)
慎大 .....	(430)
权勋 .....	(439)
下贤 .....	(446)
报更 .....	(453)
顺说 .....	(459)
不广 .....	(464)
贵因 .....	(470)
察今 .....	(476)
先识览第四 .....	(482)

---

先识.....	(482)
观世.....	(489)
知接.....	(495)
悔过.....	(501)
乐成.....	(508)
察微.....	(515)
去宥.....	(522)
正名.....	(526)
审分览第五.....	(532)
审分.....	(532)
君守.....	(539)
任数.....	(546)
勿躬.....	(553)
知度.....	(560)
慎势.....	(567)
不二.....	(575)
执一.....	(577)
审应览第六.....	(583)
审应.....	(583)
重言.....	(589)
精谕.....	(595)
离谓.....	(601)
淫辞.....	(607)
不屈.....	(613)
应言.....	(619)
具备.....	(627)
离俗览第七.....	(632)

---

离俗.....	(632)
高义.....	(639)
上德.....	(646)
用民.....	(655)
适威.....	(661)
为欲.....	(667)
贵信.....	(672)
举难.....	(678)
恃君览第八.....	(686)
恃君.....	(686)
长利.....	(692)
知分.....	(698)
召类.....	(704)
达郁.....	(710)
行论.....	(716)
骄恣.....	(724)
观表.....	(730)
开春论第一.....	(737)
开春.....	(737)
察贤.....	(743)
期贤.....	(746)
审为.....	(750)
爱类.....	(754)
贵卒.....	(759)
慎行论第二.....	(763)
慎行.....	(763)
无义.....	(769)

---

疑似.....	(774)
壹行.....	(778)
求人.....	(782)
察传.....	(789)
贵直论第三.....	(793)
贵直.....	(793)
直谏.....	(799)
知化.....	(803)
过理.....	(807)
壅塞.....	(812)
原乱.....	(817)
不苟论第四.....	(823)
不苟.....	(823)
赞能.....	(828)
自知.....	(833)
当赏.....	(837)
博志.....	(841)
贵当.....	(846)
似顺论第五.....	(851)
似顺.....	(851)
别类.....	(855)
有度.....	(860)
分职.....	(864)
处方.....	(871)
慎小.....	(876)
士容论第六.....	(881)
士容.....	(881)

---

务大.....	(887)
上农.....	(891)
任地.....	(898)
辩土.....	(905)
审时.....	(911)
附录.....	(918)
《吕氏春秋》序(汉高诱).....	(918)
主要参考文献.....	(920)
人名地名索引.....	(923)

# 前 言

《吕氏春秋》是先秦的一部重要典籍，有着十分丰富的内容。它的哲学思想、政治思想以及它所保留的科学文化方面的历史资料，是我们民族的一份珍贵遗产，我们应该给予充分的重视，进行深入的研究。这对我们了解战国末期的思想政治文化状况，具有重要的意义。

## —

据《史记》等书记载，《吕氏春秋》为秦相国吕不韦召集门下宾客儒士集体编撰。尽管这部书出自诸宾客儒士之手，但它基本上反映了主持人吕不韦的思想。

关于吕不韦的记载，主要见于《史记》和《战国策》。我们这里依照《史记》，参照《战国策》作些简要的介绍。

吕不韦，濮阳人，阳翟的富商，家累千金。秦昭襄王四十二年，安国君立为太子，安国君有子二十余人，而宠幸的华阳夫人无子。安国君庶子公子楚因其母夏姬不被宠幸，地位低下，而为质于赵。此时，“秦数攻赵”，所以“赵不甚礼子楚”。子楚的处境很窘，且“车乘进用不饶，居处困，不得意”（《史记·吕不韦传》）。吕不韦经商邯郸，见到公子楚，认为“此奇货也，不可失”（高诱《吕氏春秋序》）。于是主动以千金为公子楚西游于秦，使安国君及华阳夫人立子楚为适嗣。昭襄王五十六年卒，安国君即位，为孝文王，立子楚为太子。次年，孝文王卒，子楚即位，为庄襄王。庄襄王曾许下“必如君策，请得分秦国与君共之”的诺言，于是“以吕不韦为丞相，封为文

信侯，食河南雒阳十万户”。吕不韦一跃而成为秦国的达官显宦。吕不韦的弃商从政，反映了新兴地主阶级要求参与政权的强烈愿望。

吕不韦在庄襄王、秦始皇时期为相十三年。庄襄王在位三年而死，秦始皇即位时年仅十三岁，尊吕不韦为相国，号称仲父。此时秦国的大政方针主要由吕不韦决定。它的权力超过了昭襄王相国应侯范雎，《战国策》说：“应侯之用秦也，孰与文信侯专？曰：应侯不如文信侯专。”吕不韦主理秦国国政，为完成统一大业作出了积极的贡献。吕不韦主张并致力于对六国的战争。典籍中明确记载吕不韦用兵的有两处，一处是《史记·秦本纪》：“庄襄王元年，……东周君与诸侯谋秦，秦使相国吕不韦诛之，尽入其国。秦不绝其祀，以阳人地赐周君，奉其祭祀。”吕不韦亲自率兵消灭东周，使作为号召力的形式上的周天子不复存在，这是对东方诸侯的一次沉重打击。另一处是《战国策·秦策五》：“文信侯欲攻赵，以广河间，使刚成君蔡泽事燕三年而燕太子丹质于秦。……赵王立割五城以广河间。归燕太子，赵攻燕得上谷三十六县，与秦十一。”吕不韦当政时期，秦国对六国发动了一连串战争，取得重大胜利，大大扩展了秦国的疆土，为秦国最终消灭六国统一天下奠定了基础。在内政方面，吕不韦也一反秦国独尊法家的政策，广收天下之士，尤其是引进了大批儒士。在经济上，在主张尚农的同时，也鼓励工商，他曾说：“凡民自七尺以上，属诸三官：农攻粟，工攻器，贾攻货。”（《吕氏春秋·上农》）《史记·货殖列传》记载，秦始皇命大畜牧主乌氏倮“比封君，以时与列臣朝请”；并为依靠开掘丹砂致富的寡妇清筑女怀清台。这些事都发生在吕不韦执政时期，“鄙人

---

此事亦见《史记·甘罗传》。

以下凡引《吕氏春秋》者只注篇名。

牧长,穷乡寡妇”如此豪富,能够“礼抗万乘、名显天下”,无疑是吕不韦鼓励工商的经济政策带来的结果。由此也可以看出秦国经济发展的一斑。秦国经济的全面发展,为它消灭六国,统一天下准备了丰厚的物质基础。然而,吕不韦在内政方面的这些政策,与秦始皇是格格不入的。所以秦始皇在亲政后的第二年,即秦始皇十年,以牵连到嫪毐与太后事为借口,免去了吕不韦丞相的职务,使他回到河南封地去。两年以后,秦始皇又怕他作乱,将他徙居蜀地,吕不韦见大势已去,便在赴蜀途中饮莽自杀了。尽管他在与秦始皇的政治斗争中失败了,但他在秦国统一大业中建立的功绩还是应该肯定的。

《吕氏春秋》是先秦典籍中惟一可以知道确切写作年代的书。本书《序意》中说:“维秦八年,岁在縿滩,秋甲子朔。朔之日,良人请问十二纪。”高诱认为这里的“八年”就是秦始皇即位的第八年。有人根据“縿滩”为“太岁在申”之名,而认为是秦灭东周后八年,即秦始皇五年。还有一些说法,相差不过在二三年之间。能够如此确切地知道它的成书年代,研究它的重要性就更加突出了。

在秦始皇亲政前夕,秦国行将统一天下之际,吕不韦召集门下宾客纂集《吕氏春秋》的目的是什么呢?《史记·吕不韦列传》说:“当是时,魏有信陵君,楚有春申君,赵有平原君,齐有孟尝君,皆下士喜宾客以相倾。吕不韦以秦之强,羞不如,亦招致士,厚遇之,至食客三千人。是时诸侯多辩士,如荀卿之徒,著书布天下。吕不韦乃使其客人人著所闻,集论以为八览、六论、十二纪,二十余万言,以为备天地万物古今之事,号曰《吕氏春秋》。”司马迁认为吕不韦

---

除此之外,《史记·货殖列传》还记载秦破赵,迁擅长冶铁的卓氏于临邛。卓氏“铁山鼓铸,运筹策,倾滇蜀之民,富至僮千人”。秦伐魏,迁以冶铁为业的孔氏于南阳,孔氏“大鼓铸”,“家致富数千金”。

是为了和六国四公子比并而招士,为仿效荀卿等著书布天下而使客人人著所闻,完全是从个人荣辱出发的。我们要真正了解吕不韦纂集《吕氏春秋》的目的,必须从当时的政治形势入手来分析。当时,秦国统一天下已成必然之势,六国诸侯已无力再阻挡这一历史潮流。吕不韦清楚地认识到这一形势,他凭着政治家的敏感,又考虑到秦国的实际情况,感到秦国取得统一天下的胜利已经不是困难的了,而保持住这个胜利才是真正困难的,他说:“胜非其难者也,持之其难者也。”(《慎大》)因此,作为相国的吕不韦必须考虑统一后的秦帝国如何治理?实行什么政策才能长治久安?吕不韦是不同意用自孝公以来就几乎处于独尊地位的法家思想作为治国的基本国策的,他必须把自己在秦国实行的政策理论化,作为统一的秦帝国的治国纲领。这一部《吕氏春秋》就是他的治国纲领。书成以后,吕不韦“布咸阳市门,悬千金其上,延诸侯游士宾客有能增损一字者予千金”(《吕不韦传》)。吕氏这一行动,也是出于政治目的。他公开宣布自己的主张,企图以相国之位,仲父之尊,迫使秦始皇完全依照自己的主张行事,使自己的主张定于一尊,从而维持秦国的长治久安,也维持自己的地位和权力。如果说战国时期百家并起的情况是与诸侯纷争的政治形势相适应的,那么《吕氏春秋》的出现也正是适应秦国统一天下的需要的。

## 二

《吕氏春秋》的哲学思想具有朴素的唯物主义和朴素的辩证法性质。它明显地受道家思想的影响,而又对道家思想进行比较大的改造,屏弃了道家思想中某些唯心主义成分。

对于宇宙本原的认识,是战国时期各家学派争论得很激烈的问题。老子提出宇宙本原是“道”的思想,他说:“道生一,一生二,二生三,三生万物。”(《老子·四十二章》)又说:“天下万物生于有,

有生于无。”(《老子·四十章》)这后一句是对前一句的很好的说明,他的“道”就是“无”,就是没有任何物质属性的虚无。《管子》中《内业》、《心术》等四篇接受了老子关于道是宇宙本原的说法,但他们明确提出这种“道”不是虚无,而是一种物质的“精气”。这就使人们对宇宙本原的认识具有唯物主义的性质了。《吕氏春秋》继承并发挥了这种唯物主义的精气说,认为宇宙的本原是一种极其精微的物质即“精气”,这种精气又叫做“太一”。正是由于这种“精气”或“太一”的运动和结合而产生了千姿百态、性质迥异的天地万物。《吕氏春秋》把这种“精气”又称作“道”,认为“道”是一种没有形状,看也看不见,听也听不着的极其细微的物质,尽管它极其细微,但它确是构成万物的原始物质。这种物质没有谁知道它的起始,也没有谁知道它的终结,而且这种物质“其大无外,其小无内”(《下贤》),这就是说它大到充塞天地,流溢宇宙,整个宇宙都是由它构成,而小到精细至极,不能再有任何容纳。由于当时自然科学水平的限制,《吕氏春秋》不可能对构成宇宙万物的物质本原作出科学的描述。在两千多年前能够认识到宇宙是由物质的精气构成的,这已经是很可贵的了。

由于《吕氏春秋》对宇宙本原的物质性的确认,它对天道的认识也具有朴素唯物主义的性质。如上文所说,它认为天是由精气形成的,因此不是固有的,而是有它形成的时期,它说:“天地有始,天微以成,地塞以形。”(《有始》)精气中轻扬者上升而成为天,重浊者下沉而成为地。《吕氏春秋》讲天,经常是与地对话,天有日月星辰,地有草木禽兽,都是物质的自然界。这些日月星辰、草木禽兽都不是神造的,而是由天地二气的结合及分离等自身矛盾运动而形成的。人们要认识“天”,就要根据这些自然现象。它说:“民无道知天,民以四时寒暑日月星辰之行知天。”(《当赏》)从以上这些,我们可以看出,《吕氏春秋》所谓天,不同于孔墨老庄对天的认识,

他们或认为天是人格化的上帝,或认为是有制约力的人事的主宰,或认为是由道产生的意识中的虚无。《吕氏春秋》的天道观,在很大程度上受了荀子“天道自然”的影响,认识到天是实实在在的由物质构成的自然界。《吕氏春秋》没有系统地阐述它的天道观,所以显得不如荀子认识的全面和深刻。

《吕氏春秋》提出了“类同相召,气同则合,声比则应”(《召类》)的具有朴素唯物主义思想的命题。它认为自然界中同类事物之间都有一种客观的联系。它说:“慈石召铁,或引之也。树相近而靡,或斲之也。圣人南面而立,以爱利民为心,号令未出,而天下皆延颈踵矣,则精通乎民也。”身在乎秦,所亲爱在于齐,死而志气不安,精或往来也。”(《精通》)那么精气为什么会在此二者而不在彼二者之间沟通往来呢?它认为这是因为同类同气的缘故。它说:“父母之于子也,子之于父母也,一体而两分,同气而异息。若草莽之有华实也,若树木之有根心也。虽异处而相通,隐志相及,痛疾相救,忧思相感,生则相欢,死则相哀,此之谓骨肉之亲。神出于忠而应乎心,两精相得,岂待言哉?”(《精通》)它认为,骨肉之亲如同一体而居两处,他们的心志靠精气相通而互相联系。它更进一步认为,天地万物也如同父母之于子女一样,它说:“天地万物,一人之身也,此之谓大同。”(《有始》)它认为,天地万物虽然形形色色,但它们都同样是由精气构成的,就如同一体而分居各处一样。所以天地万物同类同气互相应和也是一种物质上的联系,而不是超物质的意识或主宰在起作用。《吕氏春秋》希图用物质的精气说来解释自然界中的应同现象,表现了它在天道观上的唯物主义色彩。由于《吕氏春秋》出自众人之手,所以难免有些不一致的地方。它在《明理》、《制乐》等篇中所讲述的灾异现象,虽然目的在于强调人事的重要,劝人为善,但总有些荒诞不经,与全书的唯物主义色彩有些乖刺不合。

《吕氏春秋》是不相信鬼神、不承认天命的。它在《博志》篇中对于所听说的“孔丘、墨翟，昼日讽诵习业，夜亲见文王、周公旦而问焉”这件事，只强调他们“用志如此其精”。它还进一步对人们给这件事的结论“精而熟之，鬼将告之”（《博志》）提出了驳议，它认为不是“鬼将告之”，只是“精而熟之”。它在《尽数》篇中说：“今世上卜筮祷祠，故疾病愈来。”这里它对世人崇尚卜筮祷祠求助天帝免除疾病的作法也提出了异议。它认为人体疾病是精气郁结而成，依靠卜筮祷祠求助上天，不但无补于疾病的痊愈，只能使疾病更加厉害。从这里我们可以清楚地看出，《吕氏春秋》是否认鬼神的存在。同样，它对天命也是持否定态度的。它认为人的死生不是什么命中注定的，而只是一种客观的必然性。它说：“凡生于天地之间，其必有死，所不免也。”（《节丧》）用这种观点来看《知分》篇中禹的一段话就很清楚了：

禹南省，方济乎江，黄龙负舟。舟中之人五色无主。禹仰视天而叹曰：“吾受命于天，竭力以养人。生，性也；死，命也。余何忧于龙焉？”

这里的天，还是自然的天。本书在同一篇中紧接着对天和人的关系作了很好的说明，它说：

凡人物者，阴阳之化也。阴阳者，造乎天而成者也。天固有衰黽废伏，有盛盈斲息；人亦有困穷屈匮，有充实达遂。此皆天之容、物理也，而不得不然之数也。

人是由天地合和、阴阳变化而成，因此也就随着天地的变化而有生有死，这正是客观物质的必然性，不同于相信一切由上帝主宰的唯心主义的“天命”。《吕氏春秋》对“命”作过明确的解释，它说：“命也者，不知所以然而然者也。人事智巧以举错者，不得与焉。故命也者，就之未得，去之未失。”（《知分》）《吕氏春秋》所谓命，就是客观事物不以人的意志为转移的必然性。